



Online lesen: rundblick-koeln-ost.de/e-paper
Social-Media: unserort.de/koeln_kalk

TERMINE &
NEWS FÜR:

KÖLN-OST

BRÜCK • MERHEIM
NEUBRÜCK • RATH/HEUMAR

12. Jahrgang

Samstag, den 19. November 2022

Nummer 23 / Woche 46

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

Karnevalsstartsitzung des Bürgerverein Köln- Neubrück

Der Bürgerverein Köln-Neubrück lädt zur Startsitzung am Montag, 21. November, um 19 Uhr in den Treff im Pavillon, An St. Adelheid 2 - 8 ein.

Wieder wird es einen Zug durch Neubrück geben, allen voran der Bürgerverein, der die Leitung des Zuges übernommen hat. „Wir freuen uns, das es wieder losgeht“

so Sylvia Schrage, vom Orgateam. Gruppen und Einzelpersonen können sich melden und mitgehen. Es gibt keine Startgebühr und Kinder, die beim Zug mitgehen, bekommen Kamellegeld.

Weitere Infos unter buergerverein.neubrueck@web.de oder 0172 2850277



Foto: Schrage

Wir halten, was wir versprechen.



Unsere kompetenten Badplaner beraten Sie gern.

sanitherm
Peter Schumacher GmbH

51143 Köln (Porz) • Bergerstraße 22 • Tel. 02203 / 9 35 24 10 • www.sanitherm.de • ausstellung@sanitherm.de



Tel. 02203 81089 • www.heyermann.com



Tel. 02203 18 05 84 • www.fliesen-klaas.de



Tel. 02203 8 18 91 • www.elektro-biergans.com



Junkersdorf
Hören und Sehen



Individuell in hauseigener Werkstatt angefertigte Brillen, Kontaktlinsen und Hörgeräte



Strom-Spar-Angebot
1 Päckchen Hörgerätebatterien
diverse Größen 1,50 €

(Nur haushaltsübliche Mengen)

Gilgastr. 39 • 51149 Köln • Tel.: 02203 - 1 74 75

mjunkersdorf@gmx.de • www hoeren-und-sehen.com



➔ **HAUSBESUCHE** nach Terminabsprache gerne
auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich

MAURICE LACROIX
Manufacture Horlogère Suisse

EBEL
BEAUTY MARRIES FUNCTION

**Das Wertvollste, was wir haben,
ist Zeit! Haben Sie Zeit?**

Dann kommen sie uns besuchen,
am Donnerstag den, 24.11.2022
von 16-20 Uhr

präsentieren wir ihnen Exklusiv alle Modelle von
Ebel und Maurice Lacroix.



ATELIER Süß
Manufaktur für Schmuck

Gilgastr. 37 | 51149 Köln | 02203 15044

www.atelier-suess.de | info@atelier-schmuckwerkstatt.de

Folgen Sie uns [f](#) / [i](#) @Atelier Süß

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr • Sa. 9 - 13 Uhr
und nach Vereinbarung

Einstimmung auf den Advent in Neubrück

Seit vielen Jahren stiftet der Bürgerverein Köln-Neubrück e. V. den großen Weihnachtsbaum auf dem Marktplatz. Viele Kinder aus Neubrück basteln dazu den Weihnachtsbaumschmuck schon Wochen vorher um ihn dann am Samstag vor dem 1. Advent an den Weihnachtsbaum anzu- bringen. Am Samstag, 26. November, ab 10 Uhr startet wieder der Adventeinklang. Der Bläserchor Neubrück sorgt für weihnachtliche Stimmung und alle Kinder aus Neubrück können den Tannenbaum schmücken. Allen voran die Grundschüler aus Neubrück, die dann ihre kleinen Aufführungen und Weihnachtslieder präsentieren. Mit einer großen Leiter kann auch mit Hilfe der Eltern der Baumschmuck bis fast ganz nach

oben gelangen. Ein großer Spaß für die ganze Familie. Daneben hat sich seit vielen Jahren ein immer größerer feiner Weihnachtsmarkt entwickelt. Vielen Vereine beteiligen sich: die Karnevalsgruppe Geißböck bietet heiße Getränke an, der Förderverein der ev. Kita Regenbogen fertigt Waffeln und das Elternbildungswerk grillt Würstchen. Auch viele Privatpersonen beteiligen sich und bieten Selbstgemachtes und Selbstgebasteltes an: Marmeladen, Plätzchen, Gestecke, Weihnachtsdekorationen, Selbstgestricktes uvm. Weiter wird es eine Fotoaktion des Quartiermanagers geben. „Wir wollen und können nicht mit den großen Weihnachtsmärkten in der City konkurrieren, so Sylvia



Foto: Schrage

Fragen zur Verteilung?

FRAU BIESEMANN

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO

• pünktlich • zielgerichtet • lokal

PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Dem begabten Kind zuliebe!

staatlich anerkannt

KUNSTKOLLEG gGmbH

GESAMTSCHULE, BERUFLICHES GYMNASIUM FÜR GESTALTUNG

5. bis 10.-, 11. bis 13. Klasse:

Abitur, Fachabitur, Mittl. Reife, Hauptschulreife

Lernstand+Abi.:NRW-Spitze

staatlich anerkannt

AKADEMIE FÜR KUNST & DESIGN

Vollzeitstudium Grafik-Design

RSÄK-DIPLOM

Ziel: Bachelor Professional mit integrierter Fachhochschulreife bei Bedarf

8-Jahres-Rückblick: Alle im Job

Wehrstr.143+12•53773 Hennef•Tel.:02242-2141/9698860•www.rsak.de

24-STUNDEN-NOTDIENST

SAALMANN

BAD & WÄRME

■ DIE BADAUSSTELLUNG ■

RÖSRATHER STR. 671

TERMIN NACH VEREINBARUNG

RÖSRATHER STR. 649

51107 KÖLN (RATH)

TELEFON 0221-86 13 87 + 86 13 88

TELEFAX 0221-86 70 62

eMAIL: info@saalmann-gmbh.de

www.saalmann-gmbh.de

Schrage als Organisatorin des Bürgervereins. „Aber gerade das kleine gemütliche findet hier besonderen Anklang.“ Wer noch teilnehmen möchte, kann sich gerne unter buergerverein.neubrucke@web.de oder 0172 2850277 anmelden.

„Nein“ zu Gewalt an Frauen

Kreiskirchlicher Gottesdienst von Frauen

Am Donnerstag, 1. Dezember, 18 Uhr, beteiligt sich der synodale Arbeitskreis „Gemeinschaft von Männern und Frauen in der Kirche“ des Evangelischen Kirchenkreises Köln-Rechtsrheinisch an den Orange Days und lädt zu einem Gottesdienst in die Auferstehungskirche Ostheim, Heppenheimer Straße 7, ein. Mit den Orange Days machen Organisationen und Frauenrechtsbewegungen weltweit darauf aufmerksam, dass Frauen und Mädchen immer noch Gewalt und Unterdrückung erleben müssen.

Nie mehr Schimmel.

Nie mehr nasse Wände.

Selbst bei Druck- und Stauwasser

Gesund Abdichten von innen

60% günstiger als Ausbaggern

Kostenlose Analyse & Angebot

Tel.: 0224 I 26 15 980

www.drefit.de

Ingenieurbüro DreFit Eu UG (haftungsbeschränkt)

Ingenieurbüro DreFit

30 Jahre Garantie!

30 Jahre Garantie auf die Wirkungsweise der Abdichtungsprodukte

„Die Druckwasserprofis“

2

Rundblick Köln-Ost – 19. November 2022 – Woche 46 – Nr. 23 – www.rundblick-koeln-ost.de

Herbstlich Willkommen

Jetzt noch Umweltbonus sichern bei Autohaus Hoff!



Gewerblich leasen ab 349,- €^{1,2} mtl.
10x sofort verfügbar

Doppelt fährt besser. Der Golf GTE. Fahrspaß vorprogrammiert: Die Boostsystemleistung des Golf GTE liegt bei 180 kW (245 PS). Erreicht wird dieser beeindruckende Wert durch seine effiziente Plug-in-Hybrid-Technologie.

* Kraftstoffverbrauch kombiniert: 1,7 l/100 km;
CO₂-Emission kombiniert: 38 g/km



z. B. Golf GTE 1,4 l eHybrid OPF 110 kW (150 PS) / 80 kW (110 PS) 6-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG

Ausstattung: Lackierung: Mondsteingrau, Rückfahrkamera „Rear View“, Leichtmetallräder „Bergamo“ 7,5 J x 18 in Schwarz, Licht- und Sicht-Paket, Komfortpaket, „Business Premium“-Paket inkl. Navigationssystem „Discover Media“, Design-Paket Exterieur „Black Style“, Umweltbonus, Seitenscheiben hinten und Heckscheibe abgedunkelt, Spurwechselassistent „Side Assist“, Ausparkassistent und Ausstiegswarnung, „Air Care Climatronic“, Ambientebeleuchtung 30-farbig, Top-Sportsitze vorn, Sportfahrwerk, Progressivlenkung, Digital Cockpit Pro, LED-Plus-Scheinwerfer u.v.m.

Leasingsonderzahlung (*4.500 € Rückerstattung als BaFa Umweltbonus): EUR 5.490,00^{1,2}

Jährliche Fahrleistung: 10.000 km

Laufzeit: 48 Monate

monatliche Leasing-Rate ohne Dienstleistungen EUR 349,00^{1,2}

Wartung und Verschleißreparaturen Aktion EUR 26,69

monatliche Leasing-Rate inkl. Dienstleistungen EUR 375,69^{1,2}

Überführungspauschale berechnet der ausliefernde Betrieb separat. ²Alle Werte zzgl. gesetzlicher Mehrwertsteuer. Beispielhafte Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Gültig bis zum 31.12.2022. Stand 11/2022. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig. **Bonität vorausgesetzt.** *Mehr Infos zur Beantragung des Umweltbonus unter: www.bafa.de.

Professional Class
Volkswagen für Selbstständige



Ihr Volkswagen Partner

HOFF

Autohaus Hoff GmbH & Co. KG

Urbacher Straße 8 · 53842 Troisdorf-Spich · Tel. 02241-95126-0
Westerwaldstraße 1 · 53757 St. Augustin · Tel. 02241-39183-0

autohaus-hoff.de

Kalender „Brücker Leben über die Jahrzehnte“

Geschichtswerkstatt veröffentlicht neuen Wandkalender



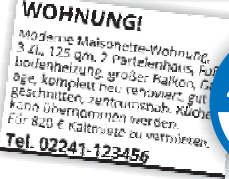
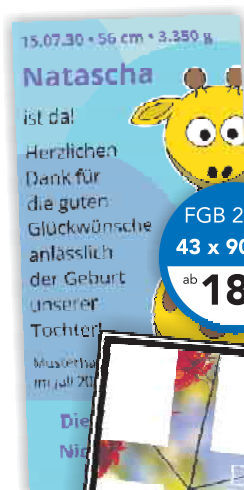
Titelbild des Kalenders 2023



Brücker Kirmes circa 1930



Familien ANZEIGENSHOP



Online Familien-Anzeigen: für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Die Brücker Geschichtswerkstatt gibt für das Jahr 2023 wieder einen historischen Kalender heraus. Er beinhaltet zwölf Aufnahmen und ein Titelbild mit Brücker Motiven aus den letzten hundert Jahren. Viele Aufnahmen aus dem reichhaltigen Fotoarchiv werden das erste Mal öffentlich gezeigt.

Im neuen Kalender stehen die Menschen aus Brück im Mittelpunkt, nachdem in den letzten Kalendern vornehmlich Plätze, Gebäude und Ereignisse aus Brück im Fokus standen.

Den Titel ziert ein Foto von Familie Schäfer von 1915, vor dem Haus Brücker Mauspfad 638. Weiterhin findet sich ein Bild der Gastwirtschaft von Johann Höck, Olpener Straße 872, ungefähr aus dem gleichen Jahr. Auch ein Bild vom Karneval 1958 am Gräfenhof mit Kindern und Erwachsenen darf nicht fehlen.

Weitere Motive sind u.a. ein Klassenbild von 1897, die Schülermannschaft des SC Brück von 1935, Brücker Kirmes in den

1930er Jahren, Schürreskarrenrennen von 1949 und die Freiwillige Feuerwehr Köln-Brück von 1931.

Die Zusammenstellung erfolgte durch eine Arbeitsgruppe der

Geschichtswerkstatt, die die schwierige Aufgabe hatte, aus den über 4.000 Fotos des eigenen Bildarchivs die passenden Aufnahmen zu finden.

Erhältlich ist der Kalender ab

15. November an folgenden Verkaufsstellen: Brücker Buchhandlung Lammerkamp, Schreibwaren/Post Gillesen und den beiden Apotheken zum Preis von 15 Euro.



Die letzten **sofort verfügbaren Hybridfahrzeuge** sichern und die volle Umweltprämie von bis zu **7.170,- EUR** mitnehmen

Black-Friday-Special: Bei Kauf eines **sofort verfügbaren Neuwagens** gibt es einen Gutschein i.H.v. **500 Euro**, der für alle Leistungen rund um das Auto eingelöst werden kann



CITROËN



DER NEUE C5 X PLUG-IN-HYBRID

Einladung zur Gelassenheit

Advanced Comfort® Aktiv-Federung
Advanced Comfort Sitze
Akustik-Verglasung

Ab
469,- € mtl.¹
 Full Service nur **29,90 €/mtl.**²

CITROËN PRESENTS TotalEnergies ¹Ein Kilometerleasingangebot (Bonität vorausgesetzt) für Privatkunden der PSA Bank Deutschland GmbH, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg, unter Berücksichtigung der Innovationsprämie (Herstelleranteil und staatlicher Anteil) für den Citroën C5 X Plug-in-Hybrid 225 e-EAT8, Shine Pack, 165kW/224PS (Systemleistung), Benzin-Plug-In-Hybrid, 1.598 cm³, Überführungskosten gesondert; Leasingsonderzahlung: 3.500,00 €; Laufzeit: 48 Monate; 48 x mtl. Leasingrate 469,00 €; Laufleistung: 10.000 km/Jahr. Die Citroën Umweltprämie in Höhe von 3.750,00 € brutto ist bereits in die Leasingrate des Citroën C5 X Plug-in-Hybrid 225 e-EAT8, Shine Pack, eingerechnet. Der staatliche Anteil der Umweltprämie wird bei Vorliegen der Förderleistungen auf Antrag an Sie ausgezahlt und kann von Ihnen zur Reduzierung der Leasingsonderzahlung verwendet werden. Detailinformationen unter www.bafa.de. Angebot gültig vom 10.10. bis zum 31.12.2022. 2. Monatliche Leasingrate inkl. Wartung und Verschleiß gemäß den Bedingungen des Free Drive à la Carte Vertrages der CITROËN DEUTSCHLAND GmbH, Bahnhofplatz, 65423 Rüsselsheim. Aktionsangebot gültig bis 31.12.2022. Beispielfoto zeigt Fahrzeug dieser Baureihe, dessen Ausstattungsmerkmale nicht Bestandteil des Angebotes sind.

CITROËN C5 X PLUG-IN-HYBRID 225 e-EAT8, Shine Pack, KRAFTSTOFFVERBRAUCH (KOMBINIERT): 1,3L/100KM; CO2-EMISSIONEN (KOMBINIERT): 69-71 G/KM; STROMVERBRAUCH (KOMBINIERT): 14,5-14,6KWH/100KM, REIN ELEKTRISCHE REICHWEITE (KOMBINIERT): 63 KM (EAER); ELEKTRISCHE REICHWEITE CITY (INNERORTS): 69-71KM (EAER).

Die Werte wurden nach dem realitätsnäheren Prüfverfahren WLTP (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure) ermittelt, das das Prüfverfahren unter Bezugnahme auf den NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) ersetzt.

Service hat einen Namen
Schmitz
in Porz

Automobile Hans Heribert Schmitz GmbH (H)
 Kaiserstraße 127 • 51145 Köln
 Telefon 0 22 03 / 3 69 78 0
verkauf@automobile-schmitz.com
www.citroen-haendler.de/schmitz-koeln

(H)=Vertragshändler, (A)=Vertragswerkstatt mit Neuwagenagentur, (V)=Verkaufsstelle

SERVICE
 für alle
 Marken

Adventsbasar in Ostheim am 27. November

Buntes Markttreiben, Gottesdienst und offenes Singen
in der Auferstehungskirche Ostheim am 1. Advent

Nach einem Familiengottesdienst um 11 Uhr beginnt ein bunter Weihnachtsmarkt am 1. Advent in der Ev. Auferstehungskirche Ostheim, Heppenheimer Str. 7 (nahe KVB-Haltestelle Ostheim). von 12 bis 17 Uhr wird eingeladen zu Stöbern und Kaufen (Schmuck, Kalender, Engel, Karten, Büchermarkt inc. Verpackungsservice, Gestecke, DiY, Bilder u.a.), aber auch zu Rätseln, Verlosung, Mittagssuppe, Kaffee und Kuchen. Der Adventsbasar endet um mit dem beliebten offenen Singen (17 bis 17.30 Uhr).

Christmas Crackers - Orchesterkonzert am 1. Advent

Das beliebte Adventskonzert der Sinfonia Köln geht in die dritte Runde

Am 27. November um 15 Uhr wird in die Ev. Versöhnungskirche Rath-Heumar eingeladen. Werke von Giuseppe Valentini, Sir Malcolm Arnold, Tobias van de Locht, Johann Sebastian Bach, Miklós Rósa und Alwin Mücher erklingen. Yoshimasa Yoshida ist der Solist an der Gitarre. Leitung: Tobias van de Locht. Der Eintritt ist frei. Ihr Kommen unterstützt die Orchesterarbeit!

„Gott begegnen im Advent“

Vier Adventsandachten über Telefon, Laptop und PC mit Pfarrerin Stangenberg-Wingerning

Wer sich beim Konferenz-Tool „Zoom“ einwählen kann, ist herzlich zu 4 Adventsandachten am 25. November/2./9./16. Dezember jeweils 15 Uhr (ca. 50 min) eingeladen. Mit schönen Bildkarten von Jörg Langer kann man, auch wenn man räumlich getrennt ist, eine adventliche Besinnung erleben. Melden Sie sich bitte bis 22. November an bei: andrea.stangenberg-wingerning@ekir.de oder 0178/6702355

Seit mehr als **60**
Jahren der Makler für
Porzer Immobilien

Für zahlreiche vorgemerkte Kunden
suchen wir ständig Einfamilienhäuser,
Eigentumswohnungen!

Tel.: (0 22 03) 911 300
www.quick-immobilien.de

- ⇒ Langjährige Erfahrung!
- ⇒ Kostenlose Wert-Expertise!
- ⇒ Professionelle Betreuung!
- ⇒ Auch nach dem Notartermin!



Im Zentrum von Porz: Goethestraße / Ecke Bahnstraße

Kerzenbasteln

Der Bienenzuchtverein Porz lädt zum traditionellen Kerzenbasteln ein: am Samstag und Sonntag, 19. und 20. November, jeweils von 12 bis 17 Uhr auf Gut Leidenhausen. Parkmöglichkeiten bestehen auf dem Parkplatz am Hirschgraben. In diesem Jahr können in der Tenne Kerzen aus reinem Bienenwachs gedreht werden. Bei Bedarf geben Imker Tipps zum Vorgehen. Auch können die Kerzen in Gestecken arrangiert werden. Das nötige Material liegt bereit. (red.)

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

- ZEITUNG** Lokaler geht's nicht.
- DRUCK** Satz, Druck, Image.
- WEB** 24/7 online.
- FILM** Perfekter Drehmoment.



MEDIENBERATER
Rule Mews

FON 02241 260-418
FAX 02241 260-139
MOBIL 0157 71462376
anzeigen@porz-am-montag.de

Benefizkonzert der BluesRockBuddies

Am Freitag, 25. November, um 20 Uhr lädt die Markuskirche, Martin-Luther-Straße 38, Eil, zum Benefizkonzert der BluesRockBuddies ein. Die Musiker Ansgar Macke (Rhythmus), Michael Schmitz-Prediger (Bass), Hans Schmitz (Gitarre, Gesang) und Michael Schmettkamp (Gitarre, Gesang,

Mundharmonika) spielen ein vielfältiges Programm mit Songs von unter anderem Clapton, The

Eagles, Elvis, J.J. Cale, B.B. King, Westernhagen, van Morisson oder auch Chuck Berry. Der Eintritt ist

frei. Spenden können an die evangelische Kirchengemeinde Porz gerichtet werden. (red.)

Vortrag zu Insekten-schutz

Das Insektensterben ist eines der größten Probleme der heutigen Zeit. In den letzten Jahren hat die Biomasse der Insekten um etwa 80 Prozent abgenommen. In Deutschland sind knapp ein Viertel aller Insekten als gefährdet eingestuft. Das Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen lädt am Sonntag, 20. November, ab 15 Uhr zu einem Vortrag zum Thema „Was wir zum Schutz von Insekten tun können“ ein. Dabei erfahren die Besuchenden von Prof. Dr. Axel Hochkirch Wissenswertes über Projekte zur Wiederansiedlung und Rettung von Insekten sowie praktische Tipps, was gegen das Insektensterben machbar ist. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nötig: 02203 357651 oder info@gut-leidenhausen.de (red.)

Vorverkauf für Kostümsitzung

Die Karnevalsgesellschaft Löstige Langler feiert am 27. Januar 2023 im Wahner Eltzhof ihre Kostümsitzung. Auf dem Programm steht ein Mix aus Musik, Rede und Tanz. Auch das Porzer Dreigestirn ist dabei. Karten können ab sofort per E-Mail an info@kg-loestige-langler.de sowie bei Marion Neumann (0177 4499349) oder Ute Pfeiffer (0173 5116846) bestellt werden. Eine Reservierungsoption für die Abendkasse gibt es nicht. (red.)

Die letzten **sofort verfügbaren Hybridfahrzeuge** sichern und die volle Umweltprämie von bis zu **7.170,- EUR** mitnehmen

Black-Friday-Special: Bei Kauf eines sofort verfügbaren Neuwagen gibt es einen Gutschein i.H.v. **500 Euro**, der für alle Leistungen rund um das Auto eingelöst werden kann



CITROËN

DER NEUE C5 AIRCROSS PLUG-IN-HYBRID

So großzügig wie Sie

Advanced Comfort® Federung und Sitze
3 vollwertige Sitze auf der Rückbank
Bis zu 1.510l Kofferraumvolumen
Verbundglasseitenfenster² mit akustischer Isolierung
Volle Aufladung in ca. 2 Stunden³

Ab **375,-** € mtl.¹

CITROËN PREFERS **TotalEnergies** ¹Ein Kilometerleasingangebot (Bonität vorausgesetzt) für Privatkunden der PSA Bank Deutschland GmbH, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg, unter Berücksichtigung der Innovationsprämie (Herstelleranteil und staatlicher Anteil) für den Citroën C5 Aircross Plug-in-Hybrid 225 e-EAT8, Shine Pack, 165 kW / 224 PS (Systemleistung), Benzin-Plug-In-Hybrid, 1.598 cm³, Überführungskosten gesondert; Leasingsonderzahlung: 3.500,00 €; Laufzeit: 48 Monate; 48 x mtl. Leasingrate 375,00 €; Laufleistung: 10.000 km/Jahr. Die Citroën Umweltprämie in Höhe von 3.750,00 € brutto ist bereits in die Leasingrate des Citroën C5 Aircross Plug-in-Hybrid 225 e-EAT8, Shine Pack, eingerechnet. Der staatliche Anteil der Umweltprämie wird bei Vorliegen der Förderleistungen auf Antrag an Sie ausgezahlt und kann von Ihnen zur Reduzierung der Leasingsonderzahlung verwendet werden. Detailinformationen unter www.bafa.de. Angebot gültig vom 10.10.2022 bis zum 31.12.2022. 2 Je nach Version. 3 Abhängig von Ladegerät und Anschluss. Beispielfoto zeigt Fahrzeug dieser Baureihe, dessen Ausstattungsmerkmale nicht Bestandteil des Angebotes sind.

CITROËN C5 AIRCROSS PLUG-IN-HYBRID 225 e-EAT8, Shine Pack, KRAFTSTOFFVERBRAUCH (KOMBINIERT): 1,4-1,5 L/100KM; CO2-EMISSIONEN (KOMBINIERT): 32-33 G/KM; STROMVERBRAUCH (KOMBINIERT): 15,9-15,6 KWH/100KM, REIN ELEKTRISCHE REICHWEITE (KOMBINIERT): 60-61 KM (EAER); ELEKTRISCHE REICHWEITE CITY (INNERORTS): 69-72 KM (EAER).

Die Werte wurden nach dem realitätsnäheren Prüfverfahren WLTP (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure) ermittelt, das das Prüfverfahren unter Bezugnahme auf den NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) ersetzt.

Service hat einen Namen
Schmitz
in Porz

Automobile Hans Heribert Schmitz GmbH (H)
Kaiserstraße 127 • 51145 Köln
Telefon 0 22 03 / 3 69 78 0
verkauf@automobile-schmitz.com
www.citroen-haendler.de/schmitz-koeln

SERVICE
für alle
Marken

(H)=Vertragshändler, (A)=Vertragswerkstatt mit Neuwagenagentur, (V)=Verkaufsstelle

Rathausaal Porz
Veranstaltungen im
Bezirksrathaus Porz

- Wilfried Schmickler
24.03.23
- Nicole Jäger
05.05.23
- Anna Mateur
23.09.23
- Florian Schroeder
20.10.23
- Anny Hartmann
08.12.23

Ingrid Kühne
mit „Von Liebe allein
wird auch keiner satt!“
Fr., 18. November 2022, 20 Uhr

**„Schwiegermutter und
andere Bosheiten“**
Komödie mit Simone Rethel,
Michael von Au u. a.
Sa., 29. November 2022, 20 Uhr

Daphne de Luxe
mit „Das pralle Leben“
Sa., 03. Dezember 2022, 20 Uhr

„Bäumchen wechsel dich!“
Komödie mit
Tanja Schumann,
Dustin Semmelrogge u. a.
Sa., 10. Dezember 2022, 20 Uhr

www.rathausaal-porz.de
alle Karten unter

Hotline 0221 & 2801

Telefon 0221 / 221-97333

Paukenmesse mit zwei Chören

Chorgemeinschaft Cäcilia Zündorf
gibt festliches Adventskonzert
in der Kölner Philharmonie

Am dritten Advent, 11. Dezember, richtet die Chorgemeinschaft Cäcilia Zündorf um 20 Uhr ihr festliches Adventskonzert in der Kölner Philharmonie aus. Auf dem Programm steht die Paukenmesse von Joseph Haydn.

Gemeinsam auftreten werden die Chorgemeinschaft Cäcilia Zündorf und der Chor Concordia Hürth unter der Gesamtleitung ihres Chorleiters und Dirigenten Christian Letschert-Larsson. Es spielt die Kammerphilharmonie Rhein-Erft. Als Solisten sind zu Annabelle Heinen (Sopran), Verena Kronbichler (Mezzosopran), Ricardo Marinello (Tenor) und Sebastian Seitz (Bass) dabei. Nach einem gemeinsamen Probenwochenende im November und wöchentlichen Einzelproben zeigen sich beide Chöre vorbereitet auf das Konzert. „Die sogenannte Paukenmess von Joseph Haydn erscheint in

Anbetracht der heutigen Kriegs- und Krisenzeiten in Europa durchaus aktuell“, so die Aktiven. In den Jahren 1795 bis 1797 befand sich Österreich in einem unheilvollen Krieg, den Kaiser Franz gegen den jungen General Bonaparte von Frankreich führte. Während die Wiener Regierung die allgemeine Mobilisierung proklamierte und jedwedes Friedensgespräch verhinderte, hat Haydn das Werk komponiert. Im zweiten Teil des Konzerts werde mit einigen Bachchorälen, mit dem zweiten Satz aus Mozarts Sinfonie g-moll und internationalen Weihnachtsliedern aus Frankreich, Schweden, Finnland, Wales und aus der Ukraine der Weihnachtsfriede herbei gesungen, so die Chöre. Karten sind bei kölnticket und den Chormitgliedern erhältlich. www.caeciliazuendorf.de (red.)

Schrotträder werden entfernt

Aufräumen in den Veedeln

Zur stadtweiten Aktionswoche „Aufräumen in den Veedeln“ identifizieren, dokumentieren und entfernen Mitarbeitende des Ordnungsamtes der Stadt Köln und der Abfallwirtschaftsbetriebe Köln (AWB) vom 21. bis 25. November Schrottfahrräder. Stadt Köln und AWB bitten Fahrradbesitzer*innen daher, den Zustand ihrer im öffentlichen Straßenland abgestellten Zweiräder zu prüfen und, wenn nötig, nachzubessern, damit ihr Zweirad nicht fälschlich beklebt oder abgeholt wird. Ein im öffentlichen Raum abgestelltes Fahrrad wird als Schrottfahrrad angesehen, wenn es nicht mehr verkehrstauglich ist. Merkmale dafür seien platte Reifen, ein deformierter oder fehlender Vorder- oder Hinterreifen, ein

fehlender oder verbogener Lenker, defekte Bremsen, ein fehlender Sattel, verrostete oder defekte Ketten, fehlende Beleuchtung oder ein beschädigter Rahmen, so die Stadt.

Bürger*innen können zudem Schrottfahrräder melden: per Online-Formular und beim Bürgertelefon der Stadt Köln. Mitarbeitende des Ordnungsdienstes prüfen dann diese Meldungen. Die Schrottfahrräder werden zum Umweltzentrum Köln, einem Recyclinghof in Niehl, gebracht. Funktionstüchtige Teile werden wiederverwendet.

Die Zahl der von Stadt und AWB entfernten Fahrradteile steige jährlich, so die Stadt Köln. Waren es 2013 noch 1.850 Schrottfahrräder, so lag die Zahl im Jahr 2021 bei 5.819 Exemplaren. (red.)

Rathausaal Porz
Veranstaltungen im
Bezirksrathaus Porz

- Wilfried Schmickler
24.03.23
- Nicole Jäger
05.05.23
- Anna Mateur
23.09.23
- Florian Schroeder
20.10.23
- Anny Hartmann
08.12.23

**Marina Kirsten &
Ian Bishop**
Ü60-Schlagerparty
Mi., 16. November 2022, 15 Uhr

Ingrid Kühne
mit „Von Liebe allein
wird auch keiner satt!“
Fr., 18. November 2022, 20 Uhr

**„Schwiegermutter und
andere Bosheiten“**
Komödie mit Simone Rethel,
Michael von Au u. a.
Di., 29. November 2022, 20 Uhr

Daphne de Luxe
mit „Das pralle Leben“
Sa., 03. Dezember 2022, 20 Uhr

www.rathausaal-porz.de
alle Karten unter

Hotline 0221 & 2801

Telefon 0221 / 221-97333

Waldweihnacht auf Gut Leidenhausen

Am Samstag, 26. November, und dem folgenden Sonntag findet auf Gut Leidenhausen von jeweils 12 bis 20 Uhr der ökologische Weihnachtsmarkt Waldweihnacht statt. Neben vielfältigen Verkaufs- und Infoständen zum Thema Nachhaltigkeit, Handwerkskunst und creative upcycling gibt es verschiedene Mitmach-Aktionen, wie Plätzchen backen, Lebkuchenhaus basteln, Kutschfahrten

und einen Kinder-Zirkus. Die Besucher*innen können bei Glühwein, Punsch, Stockbrot und weiteren kulinarischen Angeboten, wie Wildbolognese und veganem Street Food, den Tag in weihnachtlicher Atmosphäre ausklingen lassen. Anreisende werden gebeten, auf dem Parkplatz Hirschgraben zu parken oder mit öffentlichen Verkehrsmitteln anzureisen. (red.)

Weihnachtsmarkt am Talweg

Am Samstag, 26. November, lädt der Bürgerverein Gremberghoven zu einem Weihnachtsmarkt am Bürgertreffpunkt, Talweg 2a, ein. Der Markt öffnet um 16 Uhr seine Türen. Ein geschmückter Weihnachtsbaum auf der Festwiese steht im Mittelpunkt des Marktes und soll bis zum Weihnachtsfest leuchten. Der Porzer Musiker Herbert Ihle stimmt alle Gäste mit einem Weihnachtskonzert auf die bevorstehende Advents- und Weihnachtszeit ein. An einem

Verkaufsstand werden Gebäck, handgefertigte Holz- und Schmuckwaren, Textilien und selbst hergestellte Marmelade aus den Kids-Gärten-Gremberghoven und die Ortschronik „100 Jahre Gremberghoven“ angeboten. Eine Minieisenbahn, in die Kinder ohne Ticket zusteigen können, dreht seine Runden. In einem Festzelt werden Kalt- und Warmgetränke, Waffeln und Bratwurst vom Grill angeboten. (red.)

HER MIT DER KOHLE

WERDE JETZT AUSTRÄGER/*/IN EIN INTERESSANTER NEBENJOB FÜR JUNG UND ALT!



Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns eine WhatsApp Nachricht* +49 2241260380

*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

REGIO

• pünktlich • zielgerichtet • lokal

PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der **RAUTENBERG MEDIA KG**

Oder scan den **QR-Code** und bewirb Dich.



Kunsthandwerker- und Weihnachtsmarkt

Die Zündorfer Klosterkapelle, Gütergasse 33, veranstaltet am Sonntag, 20. November, von 11 bis 17 Uhr ihren traditionellen Kunsthandwerker- und Weihnachtsmarkt. Der Eintritt ist frei. Arbeiten aus Holz, Textil, Stein,

Keramik, Gold und Silber sowie Aquarelle und Radierungen werden ausgestellt und zum Verkauf angeboten. Für den kulinarischen Genuss gibt es Kuchen, Kaffee und Glühwein. www.klosterkapelle.de (red.)

Weihnachtsbasar in der Friedenskirche

Am Sonntag, 27. November, dem ersten Advent, findet von 14 bis 18 Uhr ein Weihnachtsbasar in der Friedenskirche, Friedensstraße/ Ecke Mühlenweg, Urbach, statt. Selbst gemachte Dinge zum

Verschenken und Selbstbehalten, wie Schmuck, Strickwaren, Kunst oder auch weihnachtliche Accessoires werden angeboten. Zudem gibt es ein Wintercafé mit selbstgebackenem Kuchen. (red.)



PRODUKTFOTOGRAFIE

SIE HABEN DAS PRODUKT? WIR HABEN DAS KNOW-HOW!



- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen

WEITERE INFOS UNTER:
www.rautenberg.media/film/produktfotos



Service hat einen Namen

Schmitz

in Porz

- NW und GW
- HU/AU täglich
- Finanzierung und Leasing
- Reparatur aller Marken

- Unfallinstandsetzung
- Autoglas-Instandsetzung
- KFZ-Versicherung

Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • Telefon 0 22 03 – 36 97 80
www.auto-schmitz-porz.de



Seit 1986 für Sie vor Ort!
Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.
Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!





Traditionelles Handwerk trifft moderne Technik

Berufe: Brauer und Mälzer sorgen für den individuellen Charakter eines Bieres

Dass jede der in Deutschland gebrauten 5.000 Biersorten ihren eigenen Charakter besitzt, dafür sorgen Brauer und Mälzer. Sie führen nicht nur die traditionellen Zutaten zusammen, sondern bestimmen auch die individuelle Rezeptur und überwachen den Brauprozess. Darüber hinaus spielen chemische und biologische Prozesse eine wichtige Rolle bei der Bierherstellung. „Alkohol und Kohlensäure entstehen erst durch Gärungsprozesse der zugesetzten Hefe, bei denen Lagerzeit und Temperatur ausschlaggebend



Ein traditionsreicher Beruf setzt heute auf fortschrittliche Technik: Das macht den Reiz der Tätigkeit des Brauers und Mälzers aus. Foto: djd/ Brauerei C. & A. Veltins/Jakob Studnar

rundblick
KÖLN-OST
BRÜCK • MERHEIM
NEUBRÜCK • RATH/HEUMAR
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

Wir suchen AUSTRÄGER/*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK KÖLN-OST in

- ☐ Köln-Rath
- ☐ Merheim
- ☐ Rath-Heumar

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet
nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

- regio-pressevertrieb.de/bewerbung

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Frau Biesemann · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
FON 02241 260-382 · E-MAIL mail@regio-pressevertrieb.de

Gerne per WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem QR-Code bewerben!

AUSTRÄGER/*/INNEN für den RUNDBLICK KÖLN-OST in

- ☐ Köln-Rath
- ☐ Rath-Heumar
- ☐ Merheim

An
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
Frau Biesemann
Kasinostraße 28-30
53840 Troisdorf

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

rundblick
KÖLN-OST
BRÜCK • MERHEIM
NEUBRÜCK • RATH/HEUMAR
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten



sind“, erklärt Peter Peschmann, technischer Geschäftsführer der Brauerei C. & A. Veltins. Brauer und Mälzer seien daher maßgeblich für die Sicherstellung der Qualität der einzelnen Marken der Brauerei verantwortlich.

Duales Bachelorstudium als Option

Im Sauerland durchlaufen Azubis in drei Jahren alle Schritte der Bierherstellung und erlernen den Umgang und den Einsatz von Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffen. Die Malzherstellung sowie das Gewinnen, Kühlen und Klären von Würze sind dabei nur ein Teil der Aufgaben. Das Vergären, Lagern und Reifen von Bier ist ebenso entscheidend wie das Filtrieren und Abfüllen des Gerstensafts. „Seit 2018 bieten wir eine Kombination der Ausbildung zum Brauer und Mälzer mit einem vierjährigen Dualen Bachelorstudium der Getränketechnologie an“, so Peschmann. Mehr Infos gibt es unter www.veltins.de. Nach einer 15-monatigen praktischen Ausbildung in der Brauerei beginnt das Studium an der Hochschule in Geisenheim. Während der Semesterferien kehren die Azubis für weitere praktische Ausbildungsschritte nach Grevenstein zurück.

Die Arbeit des Küfers: ein echter „Knochenjob“

Während heute moderne Technik die Arbeit in der Brauerei erleichtert und das Bier in Kunststoff- oder Edelfahlfässern abgefüllt wird, war die Tätigkeit eines Küfers ein echter „Knochenjob“. Der Küfer, häufig

WIR SUCHEN...

„Lokaler geht's nicht“ ist unser Slogan, dem wir seit über 60 Jahren treu bleiben. Zum nächstmöglichen Termin suchen wir für das **Gebiet Köln-Ost** einen

nebenberuflichen Zustellerbetreuer (m/w/d)
für unsere Zusteller dieser Zeitung.

Die Tätigkeit eignet sich z.B. sehr gut für ehemalige Postbedienstete, neben Organisationsgeschick, Durchsetzungsvermögen sind Ortskenntnisse gefragt. Sie erfordert eine positive Ausstrahlung, Kontaktfreudigkeit und Eigeninitiative. Voraussetzung ist ein eigenes Fahrzeug.

Bitte bewerben Sie sich per E-Mail (ausschließlich .pdf) oder Telefon unter:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH

Stichwort: Betreuer · Fon 02241 260-383 · Mail mail@regio-pressevertrieb.de

· WhatsApp +49 2241260380



REGIO

• pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der **RAUTENBERG MEDIA KG**

auch Böttcher genannt, war bis vor wenigen Jahrzehnten für die Herstellung, Reinigung und Reparatur der damals üblichen Holzfässer verantwortlich. Besonders das sogenannte Pichen war nicht ungefährlich. Um die Poren und Fugen des Holzes zu schließen und ein Entweichen der Kohlensäure zu verhindern, aber auch um im Fassinneren eine geschmackliche Veränderung

durch den Kontakt zwischen Bier und Holz zu vermeiden, mussten Küfer die Holzfässer mit flüssigem und extrem heißem Pech auskleiden. War die dünne Schicht beschädigt, musste mühsam eine neue aufgetragen werden.

(djd)



ab 2023 auch in Köln-Porz

Wir sind eine überörtliche orthopädische Gemeinschaftspraxis mit Standorten in Köln und Pulheim und suchen für unseren neuen Standort in Köln-Porz Mitarbeiter/innen:

- Medizinische Fachangestellte (MFA)
- Auszubildende zur MFA
- Rezeptionist(in) / Telefonist(in)
(gerne auch Quereinsteiger(in))

Wir bieten optimale Arbeitsbedingungen, Zusatzleistungen wie z.B. Job-Ticket und ein besonders nettes Team.

Bewerbung bitte an : **OCK**
Aachener Str. 557B | 50933 Köln
info@oc-koeln.de

OCK ORTHOPÄDIE | CHIRURGIE | KÖLN

Zuverlässige Reinigungskraft (m/w/x)



auf Steuerkarte gesucht.

Einsatzort:

LVR-Klinik

Forensische Psychiatrie in
Köln Porz

Arbeitszeit:

Mo.-Fr.: 05:00-11:30 Uhr

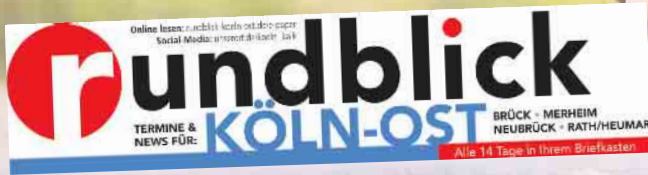
Wir bieten Ihnen ein nettes Team,
eine betriebliche Altersvorsorge
und zusätzliches Urlaubsgeld

und freuen uns auf Ihren Anruf!

Mo.-Fr.: 07:30-12:30 Uhr



Frau Inden / Herr Büttner
0221/8993-406



Wir suchen **SPRINGER/* /INNEN** als Zeitungszusteller/* /in

jeden Alters für **ALLE ORTSTEILE**

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

➤ regio-pressevertrieb.de/bewerbung

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Frau Biesemann · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
FON 02241 260-382 · E-MAIL mail@regio-pressevertrieb.de

Gerne per
WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem
QR-Code
bewerben!

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 03. Dezember 2022
Annahmeschluss ist am:
30.11.2022 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
 nachhaltig & zertifiziert:
 Made of paper awarded the EU Ecolabel
 reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

RUNDBLICK KÖLN-OST

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
 Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
 Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
 willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
 Bianca Breuer und Christoph de Vries
 Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
 Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

Kostenlose Haushaltsverteilung in Köln-Brück, -Merheim,
 -Neubrück und -Rath-Heumar. Zustellung ohne Rechtsan-
 spruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/
 Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen
 nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine
 freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spie-
 geln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Rich-
 tigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.
 Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-
 sandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-
 derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-
 oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert
 Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irr-
 tümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-
 nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung
 an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-
 terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ih-
 re Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen
 elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Rule Mews
 Mobil 0157 71 46 23 76
 anzeigen@porz-am-montag.de

REPORTER

Felix Stollenwerk
 Mobil 0157 78 97 31 60
 f.stollenwerk-rundblick@outlook.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
 mail@regio-pressevertrieb.de
 regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112
 service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
 redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
 facebook.de/rautenbergmedia
 twitter.de/rautenbergmedia
 instagram.de/rautenberg_media
 vimeo.com/rautenbergmedia

ZEITUNG

rundblick-koeln-ost.de/e-paper
 unserort.de/koeln-kalk

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rauten-
 berg Media über 80 Städte- und Gemeinde-
 zeitungungen.

Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erschei-
 nen auch unter unserort.de, der Social-Media-
 Plattform von Rautenberg Media.

Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch
 bei DRUCK (Broschüren, Kataloge, Geschäfts-
 papiere...), WEB (Homepage, Digitale Wer-
 bung, Shops...), FILM (Imagefilme, Kinospots,
 Produktfilme...) kennen.

Wir freuen uns auf Sie: rautenberg.media



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Stellenmarkt

WIR SUCHEN FÜR DIESE ZEITUNG ZUSTELLER

für einen festen Zustellbezirk. Bei
 Interesse einfach anrufen oder WhatsApp
 schreiben an 02241/260-380. REGIO
 PRESSEVERTRIEB GMBH

Verschiedenes

Sonstiges

Superlieber Nikolaus
 für Kindergarten, Vereine, Firmen und
 Zuhause, Tel. 02203/65240 oder Mobil
 0160/94745052.

Gesuche

An- und Verkauf

Achtung! Seriöse Dame sucht:
 komplette Haushaltsauflösung,
 Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Arm-
 banduhren, Orientteppiche, Schmuck,
 Essbesteck, Zahngold, Melitaria 1. +
 2. Weltkrieg, Streichinstrumente.
 Tel. 0177/7381279, Fr. Koppenhagen



Der
Totensonntag
 wird auch
Ewigkeitssonntag
 genannt.



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
 "Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Familien

ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
 43 x 90 mm
 ab **18,00€**
 Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media



rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

ab 6,99€

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

■ ■ ■ ■ **RAUTENBERG MEDIA**

Fragen zur Verteilung?

FRAU BIESEMANN
 mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** pünktlich • zielgerichtet • lokal
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
 anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
 für das CMS von Rautenberg Media,
 um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



ALLE eingestellten Artikel erscheinen auch
 auf www.unserort.de und sind so direkt
 online. Ihr Artikel geht damit "lokal"
 und kann überall gelesen, „geliked“
 werden. Auch können Sie auf
www.unserort.de eine „Gruppe“ für
 Ihren Verein anlegen, so dass z.B. die
 Mitglieder Ihres Vereins Ihnen „folgen“
 können und so immer die aktuellsten
 Nachrichten direkt auf PC / Tablet oder Handy erhalten.



Wir freuen uns auf Sie!

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

Bild der Woche



Fuchswelpen können nach ihrer Geburt weder sehen, hören noch laufen. Deshalb muss ihre Mutter sie gut beschützen, während die Väter jagen, um ihre Familie zu ernähren.

Rezept



Provenzalischer Ratatouille-Auflauf

Zutaten:

- Zwiebeln (z.B. rote)
- 4 Knoblauchzehen
- 8 EL natives Olivenöl extra
- 6 Stiele Thymian
- 80 g schwarze Oliven ohne Stein
- 2 Auberginen
- 5 Tomaten
- 3 Zucchini
- Salz, Pfeffer
- 100 g Ziegenfrischkäse
- Alufolie

Die Zwiebeln schälen und in Ringe schneiden. Knoblauch schälen und grob hacken. Etwas Öl in einem Topf erhitzen und die Zwiebeln und Knoblauch darin glasig dünsten. Thymian waschen, Blättchen abzupfen. Die Oliven fein hacken. Oliven und Thymian unter die Zwiebeln rühren und alles in eine große Auflaufform geben. Gemüse waschen und in dünne Scheiben schneiden. Die Gemüsescheiben abwechselnd hochkant in die Form schichten. Alles mit Salz und Pfeffer kräftig würzen. Etwas Öl darüberträufeln. Das Gemüse mit Alufolie zudecken und im vorgeheizten Backofen (E-Herd: 180 °C/Umluft: 160 °C) ca. 30 Minuten backen. Die Folie entfernen und alles ca. 45 Minuten weiter backen. Ziegenkäse in Flöckchen darüber verteilen und servieren.

Haushaltstipp



Backofen reinigen mit Zitronensaft

Zum Wasserkocher entkalken und Kaffeemaschine entkalken aber auch zum Ceranfeld reinigen eignet sich Zitronensaft. Was viele nicht wissen, dass es auch zum Ofen reinigen nützlich ist. Auch wenn Essigessenz gerne beim Putzen verwendet wird, riecht es nicht besonders gut. Vermischen wir aber Zitronensaft und Wasser in einer Auflaufform und stellen diese bei 120 Grad in den Ofen, entfaltet sich ein wunderbarer Duft und durch den entstehenden Wasserdampf lösen sich die Fettflecken von ganz allein. Im Nachgang einmal durchwischen – fertig. Die Mikrowelle kann ebenfalls auf diese Weise gesäubert werden.

Sudoku



Spielanleitung

Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass in jeder waagerechten Zeile und in jeder senkrechten Spalte alle Zahlen von 1 bis 9 stehen. Dabei darf auch jedes 3 x 3 Quadrat nur je einmal die Zahlen 1 bis 9 enthalten.

	7							
3			9	1		7		
				4			5	
2	3			9				
							6	
			5		8			
		5	6					
	4					3		

Mitmachen

Teilen Sie Ihre Tipps für den Haushalt, Ideen für Rezepte, Anleitungen zum Selbermachen!

Für die bunten Informations- und Unterhaltungsfelder suchen wir die altbewährten und die neuen Tipps für Küche, Haushalt, Wohnen, Garten, Gesundheit und Basteln. So geben Sie Ihr praktisches Wissen weiter: senden Sie Ihre Texte in der Länge von 540 bis 740 Zeichen per E-Mail mit Betreff „Unterhaltungsseite“ an redaktion@rautenberg.media Geben Sie Ihren Namen und Wohnort an, dann wird Ihr Tipp mit Quellenangabe veröffentlicht. Wir freuen uns auf Ihre Einsendungen.

Vielen Dank



Witz

Beim Psychiater

Maier kommt zum Psychiater: "Herr Doktor, bin ich ein Mensch oder ein Tier?"

"Ein Mensch natürlich, wieso fragen Sie?"

"Jeden Tag nach der Arbeit hetze ich wie ein Hund zum Golfplatz, wenn der Ball im Bunker landet, komme ich mir vor wie ein Ochs, anschließend schufte ich bei Flutlicht auf der Driving Range wie ein Esel. Wenn ich dann spätabends nach Hause komme, fragt mich meine Frau: 'Hast du wieder Überstunden gemacht, du Rindvieh?'"



NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Opfer-Notruf **116 006**



Kapellenbitz 7 | 51145 Köln
www.langel-dach.de
info@langel-dach.de
Tel.: 02203 - 32926

LANGEL
Dach-, Wand-, Abdichtungs- und Klempnerei GmbH

QUALITÄT GANZ OBEN!

- Steildach
- Flachdach
- Klempnerarbeiten
- Dachfenster
- Solartechnik
- Fassadentechnik
- Balkonabdichtungen
- Reparaturservice

APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Notdienstbezirk:

Brück, Gremberg, Heumar, Höhenberg, Humboldt, Kalk, Merheim, Neu-Brück, Ostheim, Rath, Vingst

Samstag, 19. November

DocMorris Apotheke Köln-Buchforst OHG

Herschelstraße 13, 51065 Köln (Buchforst), 0221/9625590

Sonntag, 20. November

St. Josef-Apotheke

Breuerstraße 2, 51103 Köln (Kalk), 0221 855585

Montag, 21. November

Paracelsus Apotheke

Friedensstr. 55a, 51147 Köln (Porz-Grengel), 02203/28186

Dienstag, 22. November

Elefanten-Apotheke

Hauptstraße 309, 51143 Köln (Porz), 02203/1022480

Mittwoch, 23. November

Apotheke Rath/Heumar

Rösrather Str. 588, 51107 Köln (Rath), 0221 861050

Donnerstag, 24. November

Europa-Apotheke

An Sankt Adelheid 12, 51109 Köln (Brück), 0221/9894970

Freitag, 25. November

Engel-Apotheke

Auf der Driesch 1, 51107 Köln (Ostheim), 0221/891770

Samstag, 26. November

Königsforst Apotheke

Rösrather Str. 663, 51107 Köln (Rath), 0221 861426

Sonntag, 27. November

Rundhaus Apotheke

Rösrather Straße 2-16, 51107 Köln, 0221-98944450

Montag, 28. November

Markt-Apotheke

Bahnhofstr. 11, 51143 Köln (Porz), 02203/955950

Dienstag, 29. November

Königs Apotheke

Frankfurter Str. 716, 51107 Köln (Ostheim), 0221/895524

Mittwoch, 30. November

Merheimer Apotheke

Ostmerheimer Straße 198, 51109 Köln, 0221/42291960

Donnerstag, 1. Dezember

Anno Apotheke

Frankfurter Str. 703, 51107 Köln (Ostheim), 0221/891642

Freitag, 2. Dezember

Viktoria-Apotheke

Ostheimer Str. 83, 51103 Köln (Vingst), 0221/9875172

Samstag, 3. Dezember

Marien-Apotheke

Bergerstr. 169, 51145 Köln (Porz-Eil), 02203/32498

Sonntag, 4. Dezember

Humboldt-Apotheke

Konrad-Adenauer-Str. 40, 51149 Köln (Finkenberg), 02203/34618

Angaben ohne Gewähr



sanitherm
Peter Schumacher GmbH

**Heizungsstörung
Rohrbruch · Kanalverstopfung**

**24-Stundennotdienst
(0 22 03) 9 35 24 10**

Fuggerstraße 20 · 51149 Köln (Porz)
zentrale@sanitherm.de · www.sanitherm.de

PLAMECO
SPANNDECKEN

40

Strom statt Gas!

Deckenheizung
live erleben

für euch immer Dienstag & Freitag
von 14:00 bis 18:00 Uhr

Mehr erfahren auf: plameco.de/40 | Plameco Spanndecken
Plameco Spanndecken RheinSieg
Frankfurter Str. 493
51145 Köln Porz-Urbach
02203 / 9655044

* Außerhalb der gesetzlichen
Öffnungszeiten, keine
Beratung, kein Verkauf!

WWW.PLAMECO-RHEINSIEG.DE

Schiedspersonen für Porz und Köln-Ost

Poll, Ensen, Gremberghoven und Westhoven
Volker Neumann,
0160 2625477
Wahn, Lind, Wahnheide, Grengel, Libur, Langel und Zündorf

Peter Alsbach, 0152 37794767
Köln Brück, Neubrück, Rath-Heumar, Porz Eil und Urbach
Helmut Freund, 0221/732215
Köln-Merheim, Porz Mitte und Elsdorf
Otto Schütz, 0221/17045062

116 116:
Wer kennt diese Nummer?
Der positive Trend hält an: Fast 40 Prozent der Bundesbürger geben an, den Sperr-Notruf 116 116 zu kennen, so die neuesten Ergebnisse der aktuellen Marktforschung. Somit ist der Bekanntheitsgrad der 116 116 in den letzten vier Jahren um neun Prozent gestiegen. Wie schon in den Vorjahren zeigt sich, dass Menschen mit zunehmendem Alter eher vertraut sind mit dem Sperr-Notruf. Allerdings wird durch die Umfrage auch klar, dass manche den Sperr-Notruf 116 116 weiterhin nicht von der Rufnummer 116 117, der Kassenärztlichen Vereinigung, unterscheiden können. Zahlungskarten wie girocards oder Kreditkarten, Personalausweise, Online-Banking und SIM-Karten - all diese können über die 116 116 gesperrt werden. Für Verbraucher ist die Nutzung des

Sperr-Notrufs unkompliziert, denn eine Registrierung oder Anmeldung ist nicht nötig. Der Service ist zudem kostenlos, ein Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei, aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Wer möchte, kann sich auch die kostenlose Sperr-App herunterladen: Hier können die Daten der Zahlungskarten sicher gespeichert und girocards direkt aus der App gesperrt werden, sofern das teilnehmende Institut Zugang durch diese Applikation gewährt.

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

GELD-ABZOCKER

Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!

Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen**, **Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. **In solchen Fällen bitte die 110 wählen** und die Polizei informieren!

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Polizeistation Porz

0221/229-5633

Kinderärztliche Notfallpraxis

am Krankenhaus Porz am Rhein

02203/9801191

Notruffax für Gehörlose

0221/229-2290

Bundeswehr Standortarzt

02203/908-3584

Strom, Gas, Wasser

0180/2222600

Zahnärzte

Bereitschaftsdienst

01805/986700

Frauen gegen Gewalt e.V.

0221/562035

Opfer-Notruf

Weißer Ring e.V.

bundesweit 116006

rechtsrheinischen Stadtteile

0151/55164823

Krankentransport

Feuerwehr Köln

0221/745454



Schon geteilt?

... oder vertragen Sie sich noch ?
Nach dem Tod eines Menschen stellen sich viele Fragen, insbesondere bei einer Erbengemeinschaft. Eine frühzeitige Beratung hilft Konflikte zu vermeiden. Informieren Sie sich über Ihre Rechte und die Möglichkeiten der Vorsorge.

Ute Sonnenschein-Berger
Rechtsanwältin

Frankfurter Str. 538 - 51145 Köln

Telefon 0 22 03 - 92 28 70 - E-Mail kanzlei@kanzlei-sbbw.de

BESTATTUNGEN JOSEF SCHMITZ

Für den Fall der Fälle
Vorsorge · Beratung · Bestattung · Begleitung

HAUSANSCHRIFT
Waldecker Straße 23
51065 Köln / Buchforst

FILIALE
Rösrather Straße 629
51107 Köln / Rath

ZENTRALRUF TAG & NACHT
Telefon: 0221 / 96 2517-0

MAIL & WEB
info@j-schmitz-bestattungen.de
www.j-schmitz-bestattungen.de

pfliegerat.
pflegen.geben.leben.

SICHERN SIE SICH BIS ZU 480,- €*

pfliegerat.® – ein Service Ihrer Apotheke.
Gute Beratung, umfassende Hilfe und alles, was Ihnen die Pflege leichter macht.

LEUGERMANN Apotheken

* § 40 Abs. 2 SGB XI: Die Aufwendungen der Pflegekassen für zum Verbrauch bestimmte Pflegehilfsmittel dürfen monatlich den Betrag von 40 Euro nicht übersteigen. Die Leistung kann auch in Form einer Kostenersatzung erbracht werden.

VON POLL IMMOBILIEN

Ihre Immobilienspezialisten für das rechtsrheinische Köln.

Von der exklusiven und professionellen Marktpreiseinschätzung Ihrer Immobilie bis zur Übergabe sind wir an Ihrer Seite.

Anna Sodki
Geschäftsstellenleiterin

Dellbrücker Hauptstraße 118
51069 Köln
T.: 0221 - 29 74 84 95
koeln.dellbrueck@von-poll.com

www.von-poll.com/koeln-dellbrueck

Weihnachtsmarkt auf Schloss Eulenbroich

Anzeige

Romantischer Weihnachtsmarkt vor traumhafter Schlosskulisse

Vor einzigartiger Kulisse und im idyllischen Ambiente lädt die gemeinnützige Schloss Eulenbroich gGmbH an den ersten beiden Adventswochenenden zum romantischen Weihnachtsmarkt nach Rösrath bei Köln ein. Vom 26. November bis 27. November 2022 und vom 3. bis 4. Dezember 2022 stimmt der Weihnachtsmarkt auf die schönste Zeit des Jahres ein.

Was erwartet die Besucher mit Blick auf die Hygienevorgaben?

Die Schloss Eulenbroich gGmbH freut sich mit einem detaillierten und vom Gesundheitsamt genehmigten Hygienekonzept den Markt in diesem Jahr wieder durchführen zu können! Das Konzept wird dem herrschenden Infektionsgeschehen angepasst werden. Der Markt wird in Abhängigkeit der dann geltenden Verordnungen und Vorgaben durchgeführt. Da es innerhalb der Corona-Schutzverordnungen regelmäßig zu Änderungen kommt, empfehlen wir vor Marktbesuch einmal unsere Homepage www.schloss-eulenbroich.de zu prüfen und den aktuellen Stand

der Vorgaben einzusehen.

Der Kunsthandwerksmarkt bietet allerlei Ideen und Inspirationen. Besucher dürfen sich auf knapp 100 Aussteller aus den Bereichen Design, Kunst, Handwerk, Garten, Mode, Schmuck Kulinarik und Kulinarisches freuen. Feines Kunsthandwerk und Design sowie außergewöhnliche Kreationen prägen das Bild des Weihnachtsmarktes auf Schloss Eulenbroich. In Zeiten von Massenproduktion und Schnelllebigkeit laden wir unsere Gäste ein, auf unserem Markt zwischen einzigartiger Kunst und professionellem Handwerk zu stöbern und bummeln. Neben dem Kunsthandwerk wird das Schloss auch dekorativ einzigartig in Szene gesetzt und stimmt auf die besinnliche Zeit des Jahres ein. Damit auch die Gaumenfreuden nicht zu kurz kommen, wird der Markt durch kulinarische Köstlichkeiten ergänzt, die keine Wünsche offenlassen. Glühwein in verschiedensten Variationen und Kinderpunsch dürfen vor traumhafter Kulisse genauso

wenig fehlen wie Waffeln, Crêpes, Wildbratwurst und Reibekuchen. Um den „gebührenden“ Abstand beim Glühweintrinken zu haben, wurde die „kulinarische Meile“ aufgrund der aktuellen Situation auf die Schlosswiese verlegt. Somit können Sie in Ruhe und ohne Gedränge, ihren Glühwein bei uns genießen.

Kulturelles Rahmenprogramm

Neben dem Kunsthandwerk erwartet die Besucher ein kulturelles Rahmenprogramm. Jeweils samstags um 19 Uhr spielt Stefan Knittler auf der Schlosswiese. Die Besucher erwartet kölsche Coverversionen internationaler (Weihnachts-)hits. Musikalisch geht das Spektrum von wildem Irish-Folk über Klassischen Pop bis hin zu gefühlvollen Liebesliedern. Sonntags lädt um 15.30 Uhr das Sülztaler Blasorchester zu traditionellen Klängen auf den Schlosshof ein. Zusätzliches Highlight bildet der Besuch von Björn Heuser im Rahmen eines Mitsingkonzertes am Samstag, den 26. November 2022 um 17 Uhr.

Kinderaktionen für unsere kleinsten Besucher

Für unsere kleinsten Besucher bieten wir ein kostenfreien Stockbrotbacken ein.

Jeweils am Samstag und Sonntag besucht der Nikolaus zwischen 14 Uhr und 17 Uhr den Weihnachtsmarkt und hat für unser kleinen Besucher eine leckere Überraschung dabei.

Der Eintritt kostet 5,00 € pro Person, ermäßigt 3,00 € und gilt einmalig für alle zwei Veranstaltungstage eines Wochenendes. Kinder bis 14 Jahren zahlen keinen Eintritt. Der Markt ist samstags von 11 Uhr bis 21 Uhr und sonntags von 11 Uhr bis 19 Uhr geöffnet.

Das Gelände ist teilweise barrierefrei. Hunde dürfen an der Leine mitgeführt werden. Das Parken ist kostenfrei.

Weitere Infos gibt es bei der Schloss Eulenbroich gGmbH unter 02205-9010090 oder via info@schloss-eulenbroich.de

Schloss Eulenbroich,
Zum Eulenbroicher Auel 19,
51503 Rösrath

**Romantischer
Weihnachtsmarkt
vor traumhafter Schlosskulisse**


Schloss Eulenbroich
Kultur | Entwicklung | Bildung | Eventlocation

Weihnachtsmarkt*
26. - 27. Nov & 3. bis 4. Dez 2022
Sa. 11-21 Uhr, So. 11-19 Uhr

Programm-Highlights
Björn Heuser, Stefan Knittler, Sülztaler
Blasorchester, Besuch des Nikolauses,
kostenfreies Stockbrotbacken,
über 100 Aussteller

Durchführung mit
den dann geltenden
Abstands- und
Hygieneregeln.

*** Eintritt 5,00 €, Ermäßigt 3,00 € / Person - Zugang teilweise barrierefrei**

Schloss Eulenbroich | Zum Eulenbroicher Auel 19 | 51503 Rösrath | T. 02205-9010090 | schloss-eulenbroich.de